



COMMUNICATION CONCERNANT LA DELIVRANCE D'HOMOLOGATION D'UN TYPE DE DISPOSITIF OU DE PIECES MECANIQUES D'ATTELAGE EN APPLICATION DU REGLEMENT 55.

Communication concerning approval granted of a type of mechanical coupling device or component pursuant to Regulation No 55.

Numéro d'homologation : E6-55R-011068
Approval N°

Extension N°: 01
Extension N°

1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif ou des pièces :
Trade name or mark of the device or component : GDW - BOISNIER
2. Nom du fabricant du type du dispositif ou des pièces :
Manufacturer's name for the type of device : 1970-00
(dén. commerc.: 1970, 1970T36)
3. Nom et adresse du fabricant :
Manufacturer's name and address : NV GDW
Hoogmolenwegel 23
B - 8790 Waregem
4. Le cas échéant, nom et adresse du représentant du constructeur :
If applicable, name and address of manufacturer's representative: sans objet
5. Noms et marques de fabrique d'autres fournisseurs figurant sur le dispositif ou les pièces :
Alternative supplier's names or trade applied to the device or component : sans objet
6. Nom et adresse de la société ou de l'organisme chargé de vérifier la conformité de la production :
Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production : NV GDW
Hoogmolenwegel 23
B - 8790 Waregem
7. Soumis à l'homologation le :
Submitted for approval on : 23.01.2014

8. Service technique chargé des essais d'homologation.
Technical service conducting approval tests.

TÜV SÜD AUTOMOTIVE GMBH
Westendstrasse 199
D-80686 München

9. Description sommaire :
Brief description :

- 9.1. Type et classe du dispositif et des pièces : Type : 1970-00
Type and class of device or component : Classe : F

- 9.2. Valeurs caractéristiques :
Characteristic values :

- 9.2.1. Valeurs de base :
Primary values :

D : 10 kN D_c : --- kN S : 80 kg U : --- t V : --- kN

Autres valeurs :
Alternative values :

D : --- kN D_c : --- kN S : --- kg U : --- t V : --- kN

- 9.3. Pour les dispositifs et les pièces mécaniques d'attelage de la classe A, y compris les barres d'attelage :
For Class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets :

Masse maximale admissible constructeur du véhicule (kg) : 1990
Vehicle manufacturer's maximum permissible vehicle mass (kg) :

Répartition de la masse maximale admissible du véhicule entre les essieux : Av. 990 kg
Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles : Arr. 1100 kg

Masse maximale admissible constructeur de la remorque (kg) : 1800
Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass (kg) :

Masse statique maximale admissible constructeur sur la boule d'attelage (kg) : 75
Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball (kg) :

Masse maximale du véhicule avec sa carrosserie, en ordre de marche, y compris le liquide de refroidissement, les lubrifiants, le carburant, les outils et la roue de secours (si elle est fournie), mais à l'exclusion du conducteur (kg) : 1320
Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver (kg) :

Conditions de charge auxquelles la hauteur de la boule d'attelage des véhicules de la catégorie M1 doit être mesurée – voir paragraphe 2 de l'appendice 1 de l'annexe 7 :
Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M1 vehicles is to be measured – see paragraph 2 of annex 7, appendix 1 :

Masse maximale admissible constructeur du véhicule

10. Instructions relatives au montage du dispositif ou des pièces ou des pièces d'attelage sur le véhicule et photographies ou dessins des points de fixation indiqués par le constructeur du véhicule : voir document constructeur
Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer : GDW-1970-00-ext.01

11. Renseignements concernant le montage de barres ou de plaques de renfort spéciales ou d'entretoises nécessaires à la fixation du dispositif ou de pièces d'attelage : sans objet
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for attachment of the coupling device or component :
12. Renseignements supplémentaires pour les cas où l'utilisation du dispositif ou des pièces d'attelage est limitée à des types particuliers du véhicules (voir annexe 5, par. 3.4.) : sans objet
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles – see annex 5, paragraph 3.4. :
13. Pour les attelages à crochet de la classe K, renseignements concernant les anneaux de timon compatibles : sans objet
For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particulier hook type :
14. Date du procès-verbal délivré par ce service : 20.01.2014
Date of report issued by that service :
15. Numéro du procès-verbal délivré par ce service : 13-00777-CX-GBM extension 01
Number of report issued by that service :
16. Emplacement de la marque d'homologation : plaque du constructeur sur la plaque de prise
Approval mark position :
17. Motifs de l'extension de l'homologation : voir fiche de renseignements
Reason(s) for extension of approval : GDW-1970-00-ext.01
18. Homologation accordée.
Approval granted.
19. Fait à Bruxelles
Place :
20. Date : 05.02.2014
Date :
21. Signature :
Signature :



AU NOM DU MINISTRE.
ON BEHALF OF THE MINISTER
Pour le Directeur-Général
For the General Manager
Le Conseiller,
The Adviser,

Ir. A. DESCAMPS

22. La liste annexée à la présente communication énumère les documents déposés auprès du service administratif ayant délivré l'homologation, qui peuvent être obtenus sur demande.
The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.



Index du dossier de réception d'une homologation par type en application d'un Règlement

Index to the information package of a type approval with regard to a Regulation

Dernière Série d'amende- ments applicable <i>Last applicable Series of amendments</i>	N° de base et mise à jour <i>Base approval and update n°</i>	Extension n° <i>Extension n°</i>	Révision n° <i>Revision n°</i>	Date d'émission <i>Issue date</i>	Fiche de renseignements <i>Information document</i>	
					Référence <i>Reference</i>	Nombre de pages. <i>Number of pages</i>
R55-01	00	---	---	19.09.2013	GDW-1970-00	32
R55-01	00	01	---	05.02.2014	GDW-1970-00-ext.01	32

Vu pour être annexée à la fiche de communication,
Approved and to be attached to the communication form,

Le Conseiller,
The Adviser,

Ir. A. DESCAMPS.

N° d' homologation mis à jour: E6-55R-011068 ext.01 <i>Updated Approval n°:</i>		BEVASYS 201400605
Mise à jour n°: 01 <i>Update n°:</i>	Date d' émission : 05.02.2014 <i>Issue date:</i>	p. 1/1 <i>Page</i>